

# ≡ CONTENTS ≡

Preface vii

Comparison and Beyond: Traditions, Scope, and Perspectives of  
Comparative History 1  
*Jürgen Kocka/Heinz-Gerhard Haupt*

## PART I

### Comparative and Entangled History in Global Perspectives

#### CHAPTER 1

Between Comparison and Transfers—and What Now?  
A French-German Debate 33  
*Hartmut Kaelble*

#### CHAPTER 2

A 'Transnational' History of Society: Continuity or  
New Departure? 39  
*Jürgen Osterhammel*

#### CHAPTER 3

Double Marginalization: A Plea for a Transnational Perspective  
on German History 52  
*Sebastian Conrad*

#### CHAPTER 4

Entangled Histories of Uneven Modernities: Civil Society,  
Caste Councils, and Legal Pluralism in Postcolonial India 77  
*Shalini Randeria*

#### CHAPTER 5

Lost in Translation? Transcending Boundaries in Comparative  
History 105  
*Monica Juneja / Margrit Pernau*



## PART II

### Transnationalization and Issues in European History

#### CHAPTER 6

- The Nation as a Developing Resource Community:  
A Generalizing Comparison 133  
*Dieter Langewiesche*

#### CHAPTER 7

- Birds of a Feather: A Comparative History of German and  
US Labor in the Nineteenth and Twentieth Centuries 149  
*Thomas Welskopp*

#### CHAPTER 8

- Visions of the Future: GDR, CSSR, and the Federal Republic of  
Germany in the 1960s 178  
*Jörg Requate*

#### CHAPTER 9

- Comparisons, Cultural Transfers, and the Study of Networks:  
Toward a Transnational History of Europe 204  
*Philipp Ther*

#### CHAPTER 10

- Germany and Africa in the Late Nineteenth and Twentieth  
Centuries: An Entangled History? 226  
*Andreas Eckert*

#### CHAPTER 11

- Losing National Identity or Gaining Transcultural Competence:  
Changing Approaches in Migration History 247  
*Dirk Hoerder*

Notes on Contributors 272

Select Bibliography 276

Index 291